

ARABIC COMPLIMENTS

C1. (English) Just a note to say that _____ tried very hard at reading today.

C1. (Arabic) مجرد ملاحظة بأن _____ بذل قصارى جهده في القراءة اليوم.

C2. (English) _____ read very well today ~ and joined in our discussion.

C2. (Arabic) قرأ _____ قراءة متقنة اليوم ~ وشارك في مناقشتنا.

C3. (English) Just a note to say that _____ listened well today.

C3. (Arabic) مجرد ملاحظة بأن _____ استمع جيداً اليوم.

C4. (English) Just a note to say that _____ asked a question today.

C4. (Arabic) مجرد ملاحظة بأن _____ طرح سؤالاً اليوم.

C5. (English) _____ is really trying hard to use English ~

a) spoken b) written

C5. (Arabic) يحاول _____ جاهداً استخدام اللغة الإنجليزية ~

(أ) منطوقة (ب) مكتوبة

C6. (English) Just a note to say that _____ has done really well today in

a) Reading ~ b) Writing ~ c) Mathematics ~ d) Discussion

C6. (Arabic) مجرد ملاحظة بأن _____ قد أبلى بلاءً حسناً بالفعل اليوم في

(أ) القراءة ~ (ب) الكتابة

(ج) الرياضيات ~ (د) المناقشة

C7. (English) _____ has produced excellent work today.

C7. (Arabic) لقد أدى _____ عملاً ممتازاً اليوم.

C8. (English) _____ knew all his/her a) words b) sounds today.

C8. (Arabic) استوعب _____ جميع ما عليه اليوم من (أ) كلمات (ب) أصوات.

C9. (English) _____ was working very carefully today and was not rushing.

C9. (Arabic) كان _____ يعمل بدقة ولم يكن متعجلاً في أداء عمله.

C10. (English) Your child was a Star Writer this week. Well Done!

C10. (Arabic) حصل طفلك على لقب "الكاتب الممتاز" هذا الأسبوع. تهانينا!

C11. (English) _____ was very helpful today – a) tidying up
b) helping others c) being patient d) sharing e) working sensibly

C11. (Arabic) كان _____ معاوناً للغاية اليوم – (أ) الترتيب والتنظيم

(ب) مساعدة الآخرين (ج) التحلي بالصبر (د) المشاركة (هـ) العمل بحكمة

C12. (English) Today _____ has written a good imaginative story ~ Well Done!

C12. (Arabic) لقد كتب _____ اليوم قصة تخيلية جيدة ~ تهانينا!

C13. (English) _____ a) spoke b) sang very well at our assembly.

C13. (Arabic) لقد برع _____ في (أ) التحدث (ب) الغناء خلال اجتماعنا.

C14. (English) _____ made a good model.

C14. (Arabic) كان _____ مثلاً جيداً.

ARABIC REMINDERS

R1. (English) _____ did not have his/her P.E. kit today. P.E. kit (shorts, T-shirt, Indoor shoes) is needed every a) Monday b) Tuesday c) Wednesday d) Thursday e) Friday.

R1. (Arabic) لم يُحضر _____ زي التربية الرياضية اليوم. يلزم وجود زي التربية الرياضية (سروال قصير، قميص قصير الأكمام، حذاء رياضي) يوم (أ) الإثنين (ب) الثلاثاء (ج) الأربعاء (د) الخميس (هـ) الجمعة من كل أسبوع.

R2. (English) Please pack a P.E. kit (shorts, T-shirt, indoor shoes) in a bag to be left in school.

R2. (Arabic) يرجى وضع زي التربية الرياضية (السراويل القصيرة، الأقمصة قصيرة الأكمام، الأحذية الرياضية) في حقيبة تُترك في المدرسة.

R3. (English) Just a reminderYour child' library book must be returned to school on a) Monday b) Tuesday c) Wednesday d) Thursday e) Friday.

R3. (Arabic) مجرد رسالة تذكير يجب أن يُعيد طفلك الكتاب الذي استعاره من المكتبة إلى المدرسة يوم (أ) الإثنين (ب) الثلاثاء (ج) الأربعاء (د) الخميس (هـ) الجمعة.

R4. (English) Just a reminder... Your child must buy lunch tickets before 9.00am.

R4. (Arabic) مجرد رسالة تذكير ... يجب أن يشتري طفلك تذاكر وجبات الغذاء قبل الساعة 9.00 صباحًا.

R5. (English) _____ has no dinner tickets. He/she must buy some more dinner tickets.

R5. (Arabic) ليس لدى _____ أي تذاكر لوجبة العشاء. لذا يجب عليه شراء بعض التذاكر الإضافية لوجبة العشاء.

R6. (English) _____ must bring his/her glasses to school every day.

R6. (Arabic) يجب أن يُحضر _____ نظارته إلى المدرسة كل يوم.

R7. (English) _____ must bring a _____ to school.

R7. (Arabic) يجب أن يُحضر _____ إلى المدرسة _____.

R8. (English) Friday is a 'Dress as you Please' day. The cost is. _____

R8. (Arabic) يوم الجمعة يوم "ارتداء الملابس حسب الرغبة". التكلفة هي _____.

R9. (English) _____ arrived late at school at (time) _____ today.

R9. (English) حضر _____ متأخرًا اليوم عن المدرسة في (الوقت) _____.

R10. (English) Please collect your child from a) school b) the playground
at (time). _____

R10. (Arabic) يُرجى اصطحاب طفلك من (أ) المدرسة (ب) الملعب
في (الوقت) _____.

R11. (English) Just a reminder... 'Show and Tell' is on a) Monday
b) Tuesday c) Wednesday d) Thursday e) Friday .

R11. (Arabic) مجرد رسالة تذكير ... يُجرى نشاط "عرض وتحدث" يوم (أ) الإثنين
(ب) الثلاثاء (ج) الأربعاء (د) الخميس (هـ) الجمعة.

R12. (English) Just a reminder. ... Your child's name must be on all his/her belongings.

R12. (Arabic) مجرد رسالة تذكير. ... يجب وضع اسم طفلك على أغراضه كافة.

R13. (English) Just a reminder... a piece of fruit or vegetable should be included in a
packed lunch.

R13. (Arabic) مجرد رسالة تذكير ... ينبغي وجود قطعة من الفاكهة أو الخضروات في وجبة غداء
معبأة.

R14. (English) Your child should have a water bottle at school.

R14. (Arabic) ينبغي أن يحتفظ طفلك بزجاجة مياه في المدرسة.

R15. (English) School books should not be carried in the same bag as a packed lunch.

R15. (Arabic) ينبغي ألا تُحمل الكتب المدرسية في الحقيبة ذاتها كوجبة غداء معبأة.

R16. (English) There is no _____ (a) today (b) tomorrow (c) this week.

R16. (Arabic) لا يوجد _____ (أ) اليوم (ب) غداً (ج) هذا الأسبوع.

ARABIC INAPPROPRIATE BEHAVIOUR

B1. (English) Today your child's behaviour a) in class b) in the playground was inappropriate. Please talk to him/her about it.

B1. (Arabic) كان سلوك طفلك اليوم في (أ) الفصل (ب) الملعب غير لائق. لذا يرجى التحدث معه بشأن هذا السلوك.

B2. (English) _____ was not working hard today.

B2. (Arabic) لم يكن _____ يعمل بجد اليوم.

B3. (English) _____ was distracting others in class today.

B3. (Arabic) كان _____ يصرف انتباه الآخرين في الفصل اليوم.

B4. (English) _____ was not focussing on his/her work today .

B4. (Arabic) لم يركّز _____ في عمله اليوم.

B5. (English) I would like you to come and see me about _____'s behaviour.

B5. (Arabic) أود أن تحضر وتناقش بشأن سلوك _____.

B6. (English) 'Play fighting' (wrestling) is not allowed in school.

B6. (Arabic) غير مسموح بممارسة "القتال" (المصارعة) في المدرسة.

B7. (English) _____ was being rude in class a) in school b) outside today.

B7. (Arabic) كان سلوك _____ فظاً اليوم (أ) في المدرسة (ب) خارج المدرسة.

B8. (English) Today _____ was a) spitting b) kicking c) hitting d) pushing e) swearing f) making rude signs g) not trying to concentrate h) not trying to listen i) wasting time

B8. (Arabic) اليوم، كان _____ (أ) يبصق (ب) يركل (ج) يضرب (د) يدفع (هـ) يشتم (و) يقوم بعلامات بذيئة (ح) لا يحاول الاستماع (ط) يضيع الوقت (ز) لا يحاول التركيز

ARABIC HOMEWORK

H1. (English) _____ did not do his/her homework for today _____ .

H1. (Arabic) لم يؤدِّ _____ واجبه المنزلي المطلوب اليوم. _____

H2. (English) Your child did not bring his/her homework to school today. Please ensure this homework is completed and brought to school tomorrow.

H2. (Arabic) لم يُحضر طفلك واجبه المنزلي إلى المدرسة اليوم. لذا يرجى التأكد من إكمال هذا الواجب المنزلي وإحضاره إلى المدرسة في الغد.

H3. (English) Today your child's homework was not signed. All homework must be signed by an adult.

H3. (Arabic) لم يُوقَّع على واجب طفلك اليوم. يجب التوقيع على الواجبات المنزلية كافة من شخص بالغ.

H4. (English) Your child must bring his/her reading book to school each day.

H4. (Arabic) يجب أن يُحضر _____ طفلك كتاب القراءة إلى المدرسة كل يوم.

H5. (English) _____ is trying hard with his/her reading homework.
Please continue to support!

H5. (Arabic) يحاول _____ جاهداً قراءة الواجب المنزلي.
يُرجى مواصلة دعمه!

H6. (English) Copy and learn the spelling list for next week.

H6. (Arabic) انسخ قائمة التهجئة وتعلمها للأسبوع القادم.

H7. (English) Draw 2/3 pictures for the spelling words.

H7. (Arabic) ارسم 3/2 صور لكلمات التهجئة.

H8. (English) Please look at the pictures and talk to your child about the story, so that he/she understands what the story is about when listening in class.

H8. (Arabic) من فضلك ألقِ نظرة على الصور وتحدث مع طفلك عن قصتها حتى يفهم مقصدها عندما يستمع إليها في الفصل.

H9. (English) Please listen to your child read in English.

H9. (Arabic) من فضلك استمع إلى طفلك وهو يقرأ باللغة الإنجليزية.

H10. (English) Your child needs a schoolbag.

H10. (Arabic) يحتاج طفلك حقيبة مدرسية.

H11. (English) Your child is not taking enough care of school books.

H11. (Arabic) لا يتلقى طفلك اهتماماً كافياً بشأن الكتب المدرسية.

H12. (English) _____ has not done his/her a) maths b) spelling
c) research homework this week.

H12. (Arabic) لم يُنجز _____ واجبه المنزلي في (أ) الرياضيات (ب) التهجئة
(ج) البحث هذا الأسبوع.

H13. (English) _____'s a) homework sentences
b) drawings were very good.

H13. (Arabic) كان أداء _____ ممتازًا في (أ) جمل الواجب المنزلي
(ب) الرسومات.

H14. (English) Maths homework is due on a) Monday b) Tuesday
c) Wednesday d) Thursday. e) Friday.

H14. (Arabic) الواجب المنزلي لمادة الرياضيات مطلوب في يوم (أ) الإثنين (ب) الثلاثاء
(ج) الأربعاء (د) الخميس (هـ) الجمعة.

H15. (English) Reading homework is due on a) Monday b) Tuesday
c) Wednesday d) Thursday e) Friday.

H15. (Arabic) الواجب المنزلي لمادة القراءة مطلوب في يوم (أ) الإثنين (ب) الثلاثاء
(ج) الأربعاء (د) الخميس (هـ) الجمعة.

H16. (English) a) Spelling b) Mathematics c) Reading
d) Project homework was incomplete ~ not done.

H16. (Arabic) لم يتم إكمال الواجب المنزلي في (أ) التهجئة (ب) الرياضيات (ج) القراءة
(د) المشروع ~ لم يُنجز.

ARABIC

CONFIRMATION OF RECEIPT NOTE

COR (English) I sent you a note on a)Monday b)Tuesday c)Wednesday d)Thursday
e)Friday .

Please sign this slip and return it to me, to let me know that you received it.

I received that note, thank you. PRINT NAME.....

COR (Arabic) إفادة تأكيد الاستلام

أرسلت إليك إفادة يوم (أ) الإثنين (ب) الثلاثاء (ج) الأربعاء (د) الخميس (هـ) الجمعة.
يُرجى التوقيع على هذا الجزء ثم إعادته إليّ للتأكد من استلامك إياه.
استلمت تلك الإفادة، شكرًا لك. الاسم بأحرف واضحة.....